

maat? Indien deze activiteiten worden uitgeoefend in het kader van een arbeidscontract van bepaalde of onbepaalde duur, hoeveel tijd besteedt de leidinggevende ambtenaar eraan?

- Is er sprake van een verloning voor de uitoefening van elk van deze aanvullende beroepsactiviteiten?
- Is het uitoefenen van deze beroepsactiviteiten door de leidinggevende ambtenaren onderworpen aan een voorafgaande toelating?

Antwoord : Wat het Brussels Instituut voor Leefmilieu (BIM) betreft, oefenen noch de directeur-generaal, noch de adjunct-directrice-generaal andere beroepsactiviteiten uit dan hun functie in het organisme.

Wat het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (CIBG) betreft, oefenen de leidende ambtenaren evenmin andere beroepsactiviteiten uit.

Vraag nr. 62 van de heer Ahmed El Khannouss d.d. 12 mei 2015 (Fr.) :

Kosten van mobiele telefonie voor de Brusselse gemeenten.

In de hedendaagse samenleving is het gebruik van mobiele telefonie schering en inslag geworden. De kosten van de desbetreffende facturen kunnen fors uitdraaien voor de gemeenten. Vandaar de noodzaak om het gebruik ervan te optimaliseren en de facturen voor de gemeenten zo laag mogelijk te houden.

Om mijn informatie over het onderwerp aan te vullen, had ik u graag de volgende vragen gesteld :

- Welk bedrag heeft elke Brusselse gemeente in 2014 uitgegeven om haar facturen voor mobiele telefonie te betalen?
- Voor elke gemeente, hoeveel personeelsleden van het gemeentebestuur hebben een gsm op kosten van de gemeente?
- Welk type abonnement betaalt het CIBG? Gaat het om al dan niet onbeperkte forfaitaire bedragen?
- Met welke mobiele telefonieoperator(en) heeft het CIBG thans een contract?
- Wat is de looptijd van de contracten tussen het CIBG en de mobiele telefonieoperatoren?
- Welke stappen doet het CIBG om constant de voordeligste tarieven te genieten?

Antwoord : De informatie betreffende de mobiele facturen van de gemeenten zijn niet beschikbaar. Deze zijn de eigendom van een privébedrijf én van de gemeenten.

en est le rythme? Si ces activités sont exercées dans le cadre d'un contrat de travail à durée déterminée ou indéterminée, quel est le temps consacré par le fonctionnaire dirigeant à cette activité?

- Pour chacune de ces activités professionnelles supplémentaires, existe-t-il une rémunération liée à leur exercice?
- L'exercice de ces activités professionnelles par les fonctionnaires dirigeants a-t-il fait l'objet d'une autorisation préalable?

Réponse : En ce qui concerne l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE), ni le directeur général, ni la directrice générale adjointe n'exercent des activités professionnelles autres que leur fonction dans l'organisme.

En ce qui concerne le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise (CIRB), les fonctionnaires dirigeants n'exercent aucune autre activité professionnelle que leur fonction dans l'organisme.

Question n° 62 de M. Ahmed El Khannouss du 12 mai 2015 (Fr.) :

Le coût de la téléphonie mobile pour les communes bruxelloises.

Dans la société d'aujourd'hui, l'usage de la téléphonie mobile est devenu monnaie courante. Le coût de ces factures peut s'avérer important pour les communes; d'où la nécessité d'optimiser au mieux leur utilisation et de réduire autant que possible le montant des factures pour les communes.

Pour compléter mon information à ce sujet, j'aurais voulu vous poser les questions suivantes :

- Quel montant chaque commune bruxelloise a-t-elle dépensé en 2014 pour honorer ces factures de téléphonie mobile?
- Pour chaque commune, combien d'utilisateurs bénéficient-ils de la téléphonie mobile payée par la commune au sein de l'administration communale?
- Quel type d'abonnement paye le CIRB? Est-ce qu'il s'agit de forfaits illimités ou non?
- Avec quel(s) opérateur(s) de téléphonie mobile le CIRB est-il actuellement lié par contrat?
- Sur une période de quelle longueur courent les contrats passés par le CIRB auprès des opérateurs de téléphonie mobile?
- Quelles démarches entreprend le CIRB afin d'être le plus continuellement possible, soumis aux tarifs les plus avantageux du marché?

Réponse : Les informations relatives aux factures mobiles des communes ne sont pas disponibles et relèvent d'une société privée et des communes.

Wat het CIBG betreft, ontvangt elke werknemer een toelage van 50 EUR van de werkgever. Deze toelage wordt fiscaal belast.

Via een overheidsopdracht heeft het Gewest het beheer van de mobiele telefonie aan Mobistar toegekend voor een periode van vijf jaar (loopt tot 31 oktober 2017).

94 instellingen maken gebruik van deze overheidsopdracht.

Een benchmark wordt uitgevoerd door een onafhankelijke onderneming om de tarieven aan te passen, wat de gezamenlijke opdracht aantrekkelijk maakt voor de openbare instellingen.

Vraag nr. 63 van mevr. Françoise Bertieaux d.d. 13 mei 2015 (Fr.) :

Steun aan projecten voor de aanvoer van drinkwater, vooral in Afrika, in het kader van de bevoegdheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In het kader van zijn bevoegdheden kan het Gewest een ambitieus internationaal beleid ten uitvoer leggen, met name op grond van versterkte bilaterale samenwerking.

Dat beleid moet uiteraard de mogelijkheid bieden de handelsbetrekkingen te versterken ten gunste van alle Brusselaars, maar moet tevens een economische vector van ontwikkeling zijn voor de partners van ons Gewest volgens het enige langdurige model, het win-win model.

In die context vinden regelmatig handelszendingen plaats van het Agentschap voor Buitenlandse Handel, alsook prinselijke of koninklijke zendingen in samenwerking met het Gewest.

Ter zake stelt uw meerderheidsakkoord trouwens het volgende « Daartoe zullen wij onze betrekkingen met partners uit de BRICS-landen verder uitdiepen en ontwikkelen, alsook met landen waarmee wij bevoorrechte banden hebben, zoals bijvoorbeeld binnen de Unie voor het Middellandse Zeegebied en op het Afrikaans continent. ».

In het kader van het beleid inzake buitenlandse betrekkingen of handel, moet het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ook de vele Brusselse economische actoren aanmoedigen om mee te werken aan de economische ontplooiing van zijn partnergewesten, met name op het Afrikaans continent, dat vele problemen kent in verband met water, zoals de waterschaarste of -ziekten.

Deze moeilijkheden hebben vele en bekende oorzaken : de sterke demografische groei, armoede, droogte, verzanding en het sectorieel beheer van de watermiddelen. Volgens verscheidene onderzoeken zijn deze problemen nadelig voor de economische ontwikkeling van vele landen, en dus ook van onze mogelijkheid om in de toekomst handel te drijven met hen.

In het algemeen wens ik erop te wijzen dat de systemen voor het watervervoer een essentieel element vormen van de sociaal-economische ontwikkeling van vele regio's in het Zuiden. Wegens overexploitatie van de lokale middelen, moeten vele inwoners van deze landen steeds meer en steeds verder water pompen, en zelfs tientallen kilometers stappen om water te halen bij bronnen.

En ce qui concerne le CIRB, chaque agent bénéficie d'une intervention de l'employeur de 50,00 EUR qui est fiscalisée.

C'est par marché public que la Région a confié à Mobistar la gestion de la téléphonie mobile pour une durée de 5 ans (qui court jusqu'au 31 octobre 2017).

94 institutions utilisent le marché.

Un benchmark est réalisé par une société indépendante pour ajuster les tarifs, ce qui rend le marché conjoint attractif pour les institutions publiques.

Question n° 63 de Mme Françoise Bertieaux du 13 mai 2015 (Fr.) :

Soutien à des projets d'adduction d'eau potable, en particulier en Afrique, dans le cadre des compétences de la Région de Bruxelles-Capitale.

Dans le cadre de ses compétences, notre Région peut mener une politique internationale ambitieuse qui s'appuie notamment sur des coopérations bilatérales renforcées.

Cette politique doit certes permettre d'intensifier les relations commerciales au profit de tous les Bruxellois mais elle doit aussi être un vecteur économique de développement pour les partenaires de notre Région sur le seul modèle pérenne, le modèle « gagnant-gagnant ».

C'est dans ce contexte qu'ont régulièrement lieu les missions économiques de l'Agence pour le commerce extérieur ainsi que les missions princières ou royales en collaboration avec la Région.

Votre accord de majorité prévoit d'ailleurs « d'approfondir et développer nos relations avec des partenaires issus des BRICS, et des pays avec lesquels nous avons des liens privilégiés dont ceux de l'Union pour la Méditerranée et du continent africain ».

Dans le cadre de ces politiques menées en matière de relations extérieures ou de commerce extérieur, la Région de Bruxelles-Capitale doit aussi sensibiliser et encourager les nombreux acteurs économiques bruxellois à participer à l'essor économique de ses régions partenaires, en particulier sur le continent africain, confronté à divers problèmes, notamment liés à l'eau, tels que la pénurie d'eau ou les maladies hydriques.

Les causes de ces difficultés sont nombreuses et connues : la forte croissance démographique, la pauvreté, la sécheresse, la désertification et la gestion sectorielle des ressources en eau. Selon plusieurs études, ces problèmes sont préjudiciables aux développements économiques de nombreux pays et donc à notre capacité future de commercer avec ceux-ci.

De façon générale, je souhaite rappeler que les systèmes de transport d'eau constituent un élément essentiel du développement socio-économique de nombreuses régions du Sud. Avec des ressources focales surexploitées, de nombreux habitants de ces pays doivent pomper l'eau à des distances et en des quantités toujours plus grandes, voire marcher des dizaines de kilomètres pour aller chercher de l'eau au puits.